



POLONYA PUESC - SENT SİSTEMİ (RMPD FORMLARI) KULLANIM KILAVUZU



*Güçlü Lojistik
Güçlü Türkiye*



ULUSLARARASI NAKLİYECİLER DERNEĞİ

GERÇEK PUESC (SENT BİLDİRİMİ - RMPD KAYDI) KILAVUZU

- Kayıt olmak için aşağıdaki linke tıklanır.

[Create account on the PUESC - puesc.gov.pl](https://puesc.gov.pl)

Create account on the PUESC (PUESC hesabı oluşturunuz)

- CREATE AN ACCOUNT DIRECTLY ON PUESC: (PUESC'de doğrudan bir hesap oluşturunuz) kutucuğunda yer alan **“Create account (hesap oluşturunuz)”** tıklanır.

Create account on the PUESC

Only a natural person can have a PUESC account. If you apply for an account:

- signed electronically - you will receive an **account with extended scope of rights**,
- without a signature - you will receive an **account with the basic scope of rights**.

Companies on PUESC do not have their own accounts.

If you want to handle a business matter and you find out on the first page of the Natural Person Registration form that you need an **account with extended scope of rights** for this matter, then:

- register your company details on PUESC (if your company details are not registered on PUESC),
- associate with the company on PUESC with the appropriate authorisations,
- log in to your PUESC account and enter the context of the company you are associated with.

CREATE AN ACCOUNT DIRECTLY ON PUESC:

If you choose this option, you will create an account on the PUESC Portal without linking it to the login.mf.gov.pl service.
In the future, if you want, you can link your PUESC account with the login.mf.gov.pl service

Create account

OTHER WAYS OF REGISTRATION:

If you choose this option, your PUESC account will be automatically linked to the login.mf.gov.pl service.

Log in with via login.mf.gov.pl and create account

- Açılan ekranda **BASIC SCOPE OF AUTHORISATIONS (Temel Yetki Kapsamı)** bölümünde yer alan **“Select the basic scope of authorisations”** (Temel yetki kapsamını seçme) tıklanır.

➤ SCOPE OF AUTHORIS...

MY DETAILS

CONTACT DETAILS

GDPR

STATEMENTS

BASIC SCOPE OF AUTHORISATIONS

You set up when you want to:

- send a tax declaration for:
 - excise tax, including on a passenger car coming from EU,
 - gambling tax,
 - tax on the extraction of certain minerals,
 - tax on goods and services (VAT-14),
- send information on fuel and emission charges,
- send applications for natural persons for a document confirming the lack of obligation to pay excise duty in the territory of the country (WZBO) or a certificate stating the exemption from excise duty of a passenger car (WZZA),
- download confirmation of payment of excise duty for a car,
- report and supplement transport in SENT as a carrier,
- receive heating fuels if you do not run a business or use transaction codes,
- download customs tariff updates,
- handle documents in the TAX FREE system at the seller,
- use the service Pay for a document via e-Payments,
- use the **Single Window service as an employee of inspection (Partner)**

Select the basic scope of authorisations

EXTENDED SCOPE OF AUTHORISATIONS

You set up when you want to:

- associate with a company to send:
 - customs declarations,
 - Intrastat declarations,
 - applications for a document confirming the lack of obligation to pay excise duty in the territory of the country (WZBO) or a certificate stating the exemption from excise duty of a passenger car (WZZA),
 - SENT declarations,
 - e-DD,
 - requests or other applications for tax stamps,
 - **applications addressed to inspections in the Single Window service**,
 - applications and other documents, and handle the company in TAX FREE,
- indicate the place of consumption of products exempted from excise duty,
- want to obtain, as a natural person, an EORI number to:
 - submit applications for infringement of intellectual property rights,
 - act as a representative in customs declarations,
 - apply for WIT as a representative,
- use the service Pay due via e-Payments.

Select extended scope of authorisations



✓ SCOPE OF AUTHORISAT...

> MY DETAILS

CONTACT DETAILS

GDPR

STATEMENTS

Enter your details and set a password:

* Name	<input type="text"/>	* E-mail adress	<input type="text"/>
* Surname	<input type="text"/>	* Repeat e-mail	<input type="text"/>
* Country of nationality	<input type="text" value="Please select:"/>	* Password	<input type="text"/>
<small>Select your country of nationality from the list.</small>		* Repeat password	<input type="text"/>
PESEL	<input type="text"/>	<small>The user's password should be unique and follow these rules: the password must contain at least 8 characters and a maximum of 75 characters, the password must contain lowercase and uppercase letters and numbers or special characters.</small>	
* Foreign person identification number	<input type="text"/>		
* Date of birth	<input type="text" value="YYYY-MM-DD"/>		
* Type of identity document	<input type="text"/>		
* Number and series of the identity document	<input type="text"/>		

Form version:1.09.001 rev 56023

← Previous

→ Next

Enter your details and set a password (Bilgilerinizi giriniz ve bir şifre belirleyiniz)

- Name (İsim): Hücreesine gerçek kişi adı girilecektir.
- Surname (Soyad): Hücreesine gerçek kişi soyadı girilecektir.
- E-mail adress (Mail adresi): Hücreesine gerçek kişi mail adresi girilecektir.
- Repeat e-mail (Mail adresini tekrarlayın): Hücreesine yukarıda yazılan gerçek kişi mail adresi tekrar girilecektir.
- Country of nationality (Vatandaşı olunan ülke): Hücreesine ilgili gerçek kişinin vatandaşlığı olan ülke girilecektir.
- PESEL (Polonya vatandaşlık numarası): Polonya vatandaşı olmayan gerçek kişiler ilgili hücreye bir bilgi girmeyecektir.
- Foreign person identification number (Yabancı kişi kimlik numarası): Hücreesine gerçek kişinin vatandaşı olduğu ülkedeki kimlik numarası girilecektir. **(Türk Vatandaşları bu seçeneği seçecektir.)**
- Date of birth (Doğum tarihi): Hücreesine gerçek kişinin doğum tarihi girilecektir.
- Type of identity document (Kimlik belgesi türü): Sekmesinde gerçek kişinin Identity Card (kimlik kartı) / Passport (pasaport) / Permanent Residence Card (Daimî ikamet kartı) belge türlerinden biri seçilecektir.
- Number and series of the identity document (Kimlik belgesi numarası ve serisi): Hücreesine gerçek kişinin yukarıda seçilen belgesinde yer alan serisi ve numarası girilecektir.
- Password (Şifre): Hücreesine gerçek kişinin belirleyeceği şifre girilecektir.
- Repeat Password (Şifreyi tekrarlayın): Hücreesine yukarıda girilen şifre tekrar girilecektir.
- Sağ altta yer alan Next (sıradaki): Butonuna tıklanır.



- ✓ SCOPE OF AUTHORISAT...
- ✓ MY DETAILS
- > CONTACT DETAILS
- GDPR
- STATEMENTS

Enter contact details:

Address for correspondence	Other contact details
<p>* Country</p> <p>Please select: <input type="text"/></p> <p>Missing or incorrect value</p>	<p>* Contact phone number</p> <p>+48 <input type="text"/></p> <p><input type="checkbox"/> Test statement – has no legal force. I consent to receiving SMS notifications.</p>
<p>* Town</p> <p><input type="text"/></p>	<p>* E-mail address for correspondence</p> <p><input type="text"/></p> <p>The e-mail address for correspondence will be used for contact for the purposes of the proceedings</p>
<p>* Postal Code</p> <p><input type="text"/></p>	<p>ePUAP address</p> <p><input type="text"/></p> <p>If you want the correspondence to be sent to the ePUAP mailbox, enter the address in the format /login/mailbox name</p>
<p>Post</p> <p><input type="text"/></p>	
<p>Post office box</p> <p><input type="text"/></p>	
<p>* Street, house number and apartment number</p> <p><input type="text"/></p>	

Form version:1.09.001 rev 56023

Your form contains the following error

1. Country: Missing or incorrect value

← Previous

→ Next

Address for correspondence (Yazışmalar için adres)

- Country (Ülke): Hüccesine gerçek kişinin adresine ait ülke adı girilecektir.
- Town (Şehir): Hüccesine gerçek kişinin adresine ait şehir adı girilecektir.
- Postal code (Posta kodu): Hüccesine gerçek kişinin adresine ait posta kodu girilecektir.
- Post (Posta) / Post office box (posta ofisi kutusu): Hüccelerinin doldurulması zorunluluk taşımamaktadır.
- Street, house number and apartment number (Sokak, daire numarası, apartman numarası): Hüccesine gerçek kişinin adresine ait sokak, daire numarası, apartman numarası girilecektir.

Other Contact Details (Diğer bağlantı detayları)

- Contact phone number (Bağlantı kurulacak telefon numarası): Hüccesine gerçek kişinin telefon numarası girilecektir.
- E-mail address for correspondence (Yazışmalar için e-mail adresi): Hüccesine gerçek kişinin iletişim için e-mail adresi girilecektir.
- Sağ altta yer alan Next (sıradaki): Butonuna tıklanır.

- ✓ SCOPE OF AUTHORITY
- ✓ MY DETAILS
- ✓ CONTACT DETAILS
- > **GDPR**
- STATEMENTS

Personal data processing clause on the Tax and Customs Electronic Services Portal (PUESC)

Information is provided in accordance with Art. 13 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (general regulation on data protection, hereinafter: GDPR).

Data Controller

The Controller of your data processed in the Tax and Customs Information System (SIS) is the Head of the National Revenue Administration, whose Office is located at Warsaw (00-916 Warszawa), 12 Świętokrzyska St.

Data Controller's contact details

The Controller may be contacted in writing at the address of his Office.

Data Protection Officer's contact details

The Head of the National Revenue Administration has appointed a Data Protection Officer, who you can contact by e-mail at: GDPR@ur.gov.pl

The Data Protection Officer may be contacted about all matters related to personal data processing and using the rights associated with data processing.

Purpose and legal basis of processing

Your personal data is processed for the purpose of carrying out the Controller's statutory duties in accordance with applicable law, especially:

- service and support for the taxpayer and payer in the proper performance of his obligations;
- service and support for entrepreneurs in the proper performance of customs duties;
- collection and reimbursement of taxes and customs duties, and recovery of the State Treasury's receivables;
- service and control of foreign trade and trade in goods subject to excise duty;
- monitoring road and sea freight transport and fuel trading;
- handling and control of activities in the field of gambling;
- combating tax, financial and border crime, including money laundering and terrorist financing.

Data recipients

Your personal data may be made available and transferred to public authorities, public services, courts of law and prosecutory offices, in accordance with applicable law.

Transfer of personal data to a third country or to an international organisation

In justified cases and on the basis of appropriate legislation, your personal data may be received by entities authorised to receive it, including in third countries which are not EU Member States.

Period of a data retention

Your personal data will be stored for a period necessary to achieve the purpose of its processing, but not longer than the period prescribed by the applicable archiving legislation.

Data subjects' rights

You have the right to:

- access your data, on the condition that the personal data which is made available must neither disclose undisclosed information nor settings on World Wide Web which the Controller has the duty to protect, and with due regard to Art. 5 of the 10 May 2018 Personal Data Protection Act;
- have your data rectified;
- have the processing of your data restricted.

Right to complain to a data protection authority

You have the right to lodge a complaint with a supervisory authority in charge of personal data protection in the Member State of your habitual residence, place of work or the place of the alleged infringement.

Office of the Head of the Personal Data Protection Authority

Address: 2 Szkieł St., 00-181 Warsaw, Poland

Phone: +48 22 52 83 00

Sources of personal data

The data processed in SIS come from data subjects as well as institutions and bodies under the law.

Information on voluntary or obligatory data provision

Providing personal data is obligatory under the law, while in the scope of setting up an account on the Tax and Customs Electronic Services Portal (PUESC) it is based on your consent.

Automated decision-making and profiling

Your data may be processed in an automated way, which may involve automated decision-making, including profiling, performed by the Controller in accordance with applicable law. It applies to the following cases:

- performing a risk analysis of law violators where the analysis is conducted on the basis of data declared in submitted documents, using certain criteria;
- performing a risk analysis of law violators where the analysis is conducted on the basis of data gathered from public registers and social media, using certain criteria.

As a consequence of the above analysis, in the above-mentioned cases, the Data Subject is automatically classified into a risk group. Being classified into the unacceptable risk group might result in a change of status and additional measures being initiated in accordance with applicable law.

I, the statement - but as legal basis - declare that I have read the GDPR clause.

Form version 1.09.001 on 5/2023

← Previous

Next →

- I declare that I have read the GDPR clause (GDPR maddesini okuduğumu beyan ederim) seçilir ve Next (sıradaki) butonuna tıklarım.

Açıklamalar

- İlgili açıklamaların sol yanında yer alan üç kutucuk işaretlenir.
- Sağ altta yer alan Next (sıradaki) butonuna tıklanır.

English 1

✓ SCOPE OF AUTHORISAT...

✓ MY DETAILS

✓ CONTACT DETAILS

✓ GDPR

➤ STATEMENTS

Statements

* Test statement – has no legal force. Aware of the criminal liability for making a false statement under Article 233 of the Criminal Code - I declare that, as of the date of preparation of the application, the data contained herein and the data and information resulting from the documents attached to the application are true and current.

Acceptance required

* Test statement – has no legal force. I consent to the processing of my personal data in order to obtain access to services and support for the taxpayer and payer in the proper performance of tax obligations.

* Test statement – has no legal force. I declare that I accept the Regulations for creating a profile.
The regulations can be found on the website [PUESC](#).

Form version:1.09.001 rev 56023

Your form contains the following error

1. [Test statement – has no legal force. Aware of the criminal liability for making a false statement under Article 233 of the Criminal Code - I declare that, as of the date of preparation of the application, the data contained herein and the data and information resulting from the documents attached to the application are true and current.](#): Acceptance required

← Previous
→ Next

Registration of a Natural Person – Summary (Gerçek Kişinin Kaydı - Özet)

- Gerçek kişiye ait doldurulan bilgilerin yer aldığı özet, sign (imza) imzalanarak veya send without signing (imzalamadan gönder) imzalanmadan göndermek üzere butona tıklanır.

Registration of a Natural Person - Summary

WRR0001 Wniosek o rejestrację danych osoby fizycznej w SISC

Nagłówek
 Numer własny: [REDACTED]
 Kod organu: [REDACTED] Nazwa organu: [REDACTED]

Osoba fizyczna
 Kod kraju obywatelstwa: [REDACTED] Kraj obywatelstwa: [REDACTED] Nr identyfikacyjny: [REDACTED] Imię: [REDACTED] Nazwisko: [REDACTED] Kod rodzaju dokumentu potwierdzającego tożsamość: [REDACTED] Rodzaj dokumentu potwierdzającego tożsamość: [REDACTED] Rodzaj dokumentu potwierdzającego tożsamość: [REDACTED] Data urodzenia: [REDACTED]

Adres
 Kod rodzaju adresu: [REDACTED] Rodzaj adresu: [REDACTED] Kod kraju: [REDACTED] Kraj: [REDACTED] Miejscowość: [REDACTED] Kod pocztowy: [REDACTED] Ulica: [REDACTED] Telefon: [REDACTED] Podstawowy adres email: [REDACTED]

Oświadczenie
 Kod oświadczenia:1 Oświadczenie: I am aware of criminal liability for submitting a false declaration - I declare that as of the date of preparation of the application, the data contained therein and the data and information resulting from the documents attached to the application are true and current.
 Kod oświadczenia:29 Oświadczenie: I declare that I accept the Regulations for creating a profile.
 Kod oświadczenia:30 Oświadczenie: I consent to the processing of my personal data in order to obtain access to services and support for the taxpayer and payer in the proper performance of tax obligations.
 Kod oświadczenia:28 Oświadczenie: I declare that I have read the GDPR clause.

Wnioskodawca
 Imię: [REDACTED] Nazwisko: [REDACTED] Data sporządzenia: [REDACTED]

Sign
Send without signing

Bu aşamadan sonra web sayfası sizi aşağıdaki bölüme yönlendirmektedir:

Logging to Portal (Portal'da Oturum Açınız)

- Kayıt aşamasında belirlenen e-mail adresi ve şifre ilgili hücrelere yazılır ve “login” (oturum aç) butonuna tıklanır.

Logging to Portal

LOGIN:

Thank you for creating an account. Your email verification code has been sent to medine.arslan@und.org.tr

EMAIL ADDRESS: *

PASSWORD: *

Login

Do not remember the password?

OTHER LOGIN METHODS:

Due to your convenience, we have also prepared the possibility of logging into our system using the identity provided by login.mf.gov.pl

Log in with login.mf.gov.pl

Verify email adress (E-posta adresinizi doğrulayınız)

- E-mail adresine gönderilen kod ilgili hücreye girilir ve “Verify” (doğrula) butonuna tıklanır.
- Yeniden kod alınması gerektiği durumlarda “Send New Verification Code” (Yeni doğrulama kodu gönder) butonuna tıklanır.

Verify email address

For verification, enter the code sent to your e-mail address during the registration of the PUESC account:

Enter the verification code

Send New Verification Code **Verify >**

- YOUR ACCOUNT HAS BEEN ACTIVATED (Hesabınız aktive olmuştur): Böyle bir ekran ile karşılaşıldığında hesap doğrulanmış demektir.
- “OK” (Tamam) butonuna tıklanır.

Verify email address

YOUR ACCOUNT HAS BEEN ACTIVATED.

OK >

- Ana sayfa ekranına aşağıdaki linke tıklayarak ulaşabilirsiniz.
[PUESC - puesc.gov.pl](http://puesc.gov.pl)
- Sol üstte yer alan “EN” (İngilizce) seçilerek sayfa İngilizce metne çevrilir. Ardından sağ üstte bulunan “Login” (oturum aç) seçeneğine tıklanır.

Language PL **EN** Contrast: A A Font: A A A

PUESC TAX AND CUSTOMS ELECTRONIC SERVICES PORTAL [Create account](#) [Login](#)

TAX AND CUSTOMS SERVICES NETWORK SERVICES FORMS NEWS HELP

PUESC >

Enter the subject or name of the form [Search](#)

 KAS CUSTOMER AREA	 SENT - DOMESTIC CARRIAGE - HEATING FUELS - TRANSACTION CODES	 VAT REFUND	 CUSTOMS TARIFF	 EXCISE TAX FOR AN IMPORTED CAR
-----------------------	--	----------------	--------------------	------------------------------------

AUTHORISATIONS TO THE PUESC PORTAL

- Karşılaşılan ekranda “E-MAIL ADRESS ve PASSWORD” bir önceki aşamada kayıt olurken belirlenen e-mail ve şifre bilgileri boş hücelere girerek “Login” tıklanır.

Language PL **EN** Contrast: A A Font: A A A

PUESC TAX AND CUSTOMS ELECTRONIC SERVICES PORTAL [Create account](#) [Login](#)

TAX AND CUSTOMS SERVICES NETWORK SERVICES FORMS NEWS HELP

PUESC >

Logging to Portal

LOGIN:

EMAIL ADDRESS: *

This field is required.

PASSWORD: *

This field is required.

[Login](#)

Do not remember the password?

OTHER LOGIN METHODS:

Due to your convenience, we have also prepared the possibility of logging into our system using the identity provided by login.mf.gov.pl

[Log in with login.mf.gov.pl](#)

You dont have an account yet? [Create a PUESC account](#)

- Açılan web sayfasında sarı renkle işaretlenmiş “forms” yazısına tıklanır.

Language: PL EN Contrast: [A] [A] Font: [A] [A] [A]

Informujemy, że trwają prace mające na celu podniesienie użyteczności Platformy ...

Session will expire in: 29:26 Last successful login: 2024-10-31

PUESC TAX AND CUSTOMS ELECTRONIC SERVICES PORTAL

MY DESKTOP TAX AND CUSTOMS SERVICES NETWORK SERVICES **FORMS** NEWS SINGLE WINDOW HELP

PUESC >

Enter the subject or name of the form

KAS CUSTOMER AREA	SENT - DOMESTIC CARRIAGE - HEATING FUELS - TRANSACTION CODES	VAT REFUND	CUSTOMS TARIFF	EXCISE TAX FOR AN IMPORTED CAR
-------------------	--	------------	----------------	--------------------------------

AUTHORISATIONS TO THE PUESC PORTAL

- Aşağıdaki ekran karşınıza gelecek olup “forms in groups” kısmına tıklanır açılan kısımda boşluk bulunan kısma “RMPD” yazılır ve gelen seçeneklerden “RMPD 100” seçilir.
- Veya RMPD formuna doğrudan ulaşmak istiyorsanız [PUESC - puesc.gov.pl](https://puesc.gov.pl) linke tıklayabilirsiniz.

Language: PL EN Contrast: [A] [A] Font: [A] [A] [A]

Informujemy, że trwają prace mające na celu podniesienie użyteczności Platformy ...

Session will expire in: 27:17 Last successful login: 2024-10-31

PUESC TAX AND CUSTOMS ELECTRONIC SERVICES PORTAL

MY DESKTOP TAX AND CUSTOMS SERVICES NETWORK SERVICES **FORMS** NEWS SINGLE WINDOW HELP

PUESC > Tax and customs services > Forms >

Forms catalog

Search for the interactive form you are interested in in the alphabetical catalog below or in the catalog divided into groups.

Follow the on-screen instructions when completing the selected form.

Forms alphabetically

Forms in groups

Przewóz towarów objęty monitorowaniem

RMPD - Update [SENT] Available
Legal basis: Article 28b of the Act of 6 september 2001 on the road transport

RMPD100 - Registration of the notification of the carriage of goods [SENT] Available
Legal basis: Article 28b of the Act of 6 september 2001 on the road transport

RMPD406 - Sprawdzenie ważności zgłoszenia przewozu wraz z ostatnią pozycją GPS [SENT] Available
Legal basis: Article 28b of the Act of 6 september 2001 on the road transport

Açılan ekranda yer alan, “1. Carrier” taşıyıcı bilgileri ile doldurulur.

1. Carrier

1.1. BASIC INFORMATION

IDSISC IDENTIFICATION NUMBER *

IDENTIFICATION TYPE *

IDENTIFICATION NUMBER *

NAME AND SURNAME OR NAME *

1.2. ADDRESS OF RESIDENCE OR HEADQUARTERS

COUNTRY *

LOCALITY *

ZIP CODE *

STREET *

BUILDING NUMBER *

PREMISES NUMBER

(If there is no street, enter the word NONE) (If there is no number, enter the word NONE)

GİRİLEN TÜM BİLGİLERİN İNGİLİZCE KARAKTERLERLE YAZILMASI GEREKMEKTEDİR!! – TÜRKÇE KARAKTER KULLANILMASI DURUMUNDA HATA İLE KARŞILAŞILMAKTADIR!

1.1 BASIC INFORMATION (TEMEL BİLGİLER)

- **IDSISC IDENTIFICATION NUMBER (IDSISC KİMLİK NUMARASI):** İlgili hizmet gelir idaresi odasında, gelir ofisinde veya gümrük ve vergi kontrol ofisinde yapmak istediğiniz resmi işler için sağlanan bir hizmettir. “Bu alanın doldurma zorunluluğu bulunmamaktadır.”
- **IDENTIFICATION TYPE (TAŞIYICININ VERGİ KİMLİK TÜRÜ):**
 - **INNY:** Polonya vergi kimlik numarasına sahip olunmadığı ve/veya AB içerisinde kurulu bir taşımacılık firması olunmadığı durumlarda kullanılan numaradır. (Türkiye’de yerleşik nakliye firmaları bu seçeneği seçmelidir.)
 - **NIP:** Polonya Vergi Kimlik Numarası
 - **VAT UE:** Avrupa Birliği üyesi ülkelerdeki işletmelerin vergi yükümlülüklerini belirlemek için kullanılan bir numaradır.
- **IDENTIFICATION NUMBER (TAŞIYICININ VERGİ KİMLİK NUMARASI):** Nakliye firmasına ait firma vergi numarası yazılır.
- **NAME AND SURNAME OR NAME:** Tüzel kişinin (kuruluş) adı veya ekonomik faaliyet yürüten bir gerçek kişi olması durumunda onun adı-soyadı yazılır.

1.2 ADDRESS OF RESIDENCE OR HEADQUARTERS (TAŞIYICININ İKAMETGÂH VEYA MERKEZ ADRESİ)

- **COUNTRY (ÜLKE):** Taşıyıcı firmanın kurulu olduğu veya merkezinin bulunduğu ülke.
- **LOCALITY (BÖLGE):** Taşıyıcı firmanın kurulu olduğu veya merkezinin bulunduğu il.
- **ZIP CODE (POSTA KODU):** Taşıyıcı firmanın kurulu olduğu veya merkezinin bulunduğu ilin posta kodu.
- **STREET (SOKAK):** Taşıyıcı firmanın kurulu olduğu veya merkezinin bulunduğu sokak/cadde adı (Olmaması durumunda “**NONE**” (yok) yazılmalıdır)
- **BUILDING NUMBER (BİNA NO):** Taşıyıcı firmanın merkez bina numarası. (Olmaması durumunda “**NONE**” (yok) yazılmalıdır)
- **PREMISES NUMBER (BİNO NO):** Binaya ait ekstra bir numara var ise yazılır. “Bu alanın doldurma zorunluluğu bulunmamaktadır.”

“2. Vehicle” Polonya’ya giriş yapacak TIR’a ilişkin taşıt bilgileri ile doldurulur.

2. Vehicle		
VEHICLE REGISTRATION COUNTRY *	VEHICLE REGISTRATION NUMBER * ⓘ	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
COUNTRY OF TRAILER / SEMI-TRAILER		
<input type="text"/>		
GPS DEVICE/LOCATOR NUMBER * ⓘ	BACKUP GPS LOCATOR NUMBER ⓘ	THE CARRIER'S EMAIL ADDRESS ⓘ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

- **VEHICLE REGISTRATION COUNTRY (ARAÇ TESCİL ÜLKESİ):** İlgili çekicinin kayıtlı olduğu ülkedir.
- **VEHICLE REGISTRATION NUMBER (ARAÇ PLAKASI):** İlgili çekiciye ait olan plakadır.
- **COUNTRY OF TRAILER / SEMI-TRAILER (RÖMORK/YARI RÖMORK KAYIT ÜLKESİ):** İlgili çekiciye bağlı olan römork/yarı römorkün kayıtlı olduğu ülkedir.
- **GPS DEVICE/LOCATOR NUMBER (GPS CİHAZI/LOKASYON NUMARASI):** Çekicide yer alan GPS cihazının çekici plakası ile eşlenmiş olan benzersiz kodudur. (İlgili kodu bilmiyorsanız GPS cihazını temin ettiğiniz firma ile iletişime geçerek plakanızla eşleştirilmiş olan GPS cihazının numarasını talep etmeniz gerekmektedir ya da Android/IOS mağazanızdan edinebileceğiniz e-Toll PL adlı uygulamayı araç şoförünün telefonuna indirebilir ve uygulamaya giriş yaptıktan sonra tarafınıza atanan business ID numarasını ilgili boşluğa girebilirsiniz.[Şoförün telefonundan iletilecek olan GPS verilerinin düzenli bir şekilde PUESC sistemine iletilebilmesi için internet bağlantısı, pil seviyesi vb. bileşenlerin sürekli etkin olması gerekmektedir, GPS verilerinin doğru iletilmemesi yüksek para cezaları ile karşılaşabileceğiniz anlamına gelmektedir.]

!!**Uygulamayı indirdiğinizde yükleme (loading...) ekranında kalıyorsanız ya da uygulamada donma oluyorsa, uygulamayı kapatıp tekrar açarak giriş yapabilirsiniz. **!

Aşağıda bahse konu uygulama ve kodun temin edileceği alan yer almaktadır.

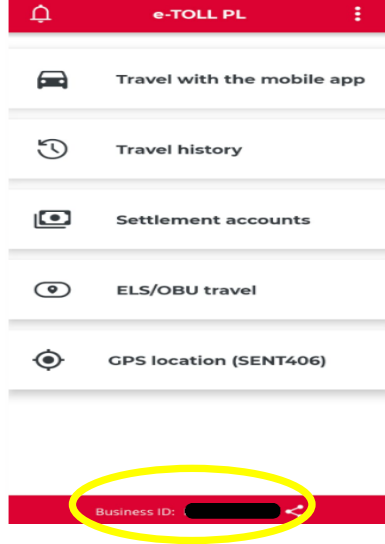

e-TOLL PL

 Ministerstwo Finansów, Warszawa,
Polska

 2,9★
10 B yorum

Resmi kurumlar

PEGI 3 G



- **BACKUP GPS LOCATOR NUMBER (YEDEK GPS KONUM BELIRLEYICI NUMARASI):** e-TOLL PL vb. uygulamalar kullanılıyorsa, taşıma rotasını izlemek için kullanılan uygulamanın kurulumu sırasında tarafınıza verilmiş olan numaradır. “Bu alanın doldurma zorunluluğu bulunmamaktadır.”
- **THE CARRIER’S EMAIL ADDRESS (TAŞIYICININ E-POSTA ADRESİ):** Taşıyıcı firmanın e-mail adresidir.

“3. Information on the permission” İzinlere ilişkin bilgiler ile doldurulur.

- **START DATE OF THE JOURNEY (YOLCULUĞUN BAŞLANGIÇ TARİHİ):** Taşımanın başladığı tarihtir.
- **END DATE OF THE JOURNEY (YOLCULUĞUN BAŞLANGIÇ TARİHİ):** Taşımanın tamamlandığı tarihtir.

3. Information on the permission

3.1. DATES OF TRANSPORT

START DATE OF THE JOURNEY *

2024-10-23

(yyyy-mm-dd)

END DATE OF THE JOURNEY *

2024-10-23

(yyyy-mm-dd)

Warning! This date may not exceed 10 days from the date of transport start.

*****ÖNEMLİ BİLGİLENDİRME:** Yazmış olduğunuz başlangıç ve bitiş tarihleri arasındaki gün farkı 10 günü aşmamalıdır. Gerçekleştirilen beyan sonunda tarafınıza atanacak olan SENT kodunun geçerlilik süresi 10 gündür. ***

3.2 LOAD AND UNLOAD COUNTRY

 JOURNEY WITH GOODS

Eğer Polonya'ya TIR yüklü bir şekilde giriliyorsa yukarıdaki seçenek işaretlenir. Seçenek işaretlendiği takdirde aşağıda yer alan **LOAD COUNTRY** ve **UNLOAD COUNTRY** kısımları açılır.

- **LOAD COUNTRY (YÜKLEME ÜLKESİ):** Yükün yüklendiği ülke seçilir.
- **UNLOAD COUNTRY (BOŞALTMA ÜLKESİ):** Yükün boşaltılacağı ülke seçilir.



3.2. LOAD AND UNLOAD COUNTRY

 JOURNEY WITH GOODS

LOAD COUNTRY * ?

PL-Poland ▼

UNLOAD COUNTRY * ?

PL-Poland ▼

- **TYPE OF TRANSPORT DOCUMENT (TAŞIMA EVRAKININ TÜRÜ):** Bu kısımda taşıma yaparken kullanılan evrak seçilir. Karayolu ile taşıma yapmanız durumunda “INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR” seçeneği seçilebilir.
- **NUMBER OF TRANSPORT DOCUMENT (TAŞIMA EVRAKININ NUMARASI):** Bir önceki seçilen taşıma evrakının numarası girilir. “Örneğin, karayolu taşımacılığı yapılıyor ve CMR kullanılıyorsa, CMR üzerindeki numara yazılır.”

3.3. TRANSPORT DOCUMENT

TYPE OF TRANSPORT DOCUMENT *

Consignement Note ▼

NUMBER OF TRANSPORT DOCUMENT *

3.4. TRANSPORT AND PERMISSION

TYPE OF TRANSPORT PERFORMED *

Bilateral transport ▼

TYPE OF PERMISSION *

- **TYPE OF TRANSPORT PERFORMED (GERÇEKLEŞTİRİLEN TAŞIMA TÜRÜ):** Yapılan taşıma türü seçilir.
 - **BILATERAL TRANSPORT (İKİLİ TAŞIMA):** Polonya’dan veya Polonya’ya yapılan ikili taşımacılık yapılması durumunda seçilir.
 - **TRANSIT (TRANSİT TAŞIMA):** Polonya üzerinden transit geçilmesi durumunda işaretlenir.
 - **TRANSPORT TO/FROM A THIRD COUNTRY (3. ÜLKE TAŞIMASI):** Polonya’dan veya Polonya’ya yapılan 3. Ülke taşımalarında seçilir.
 - **CABOTAGE (KABOTAJ TAŞIMASI):** Polonya içerisinde yapılan ulusal taşımalar için seçilir.
- **TYPE OF PERMISSIN (İZİN TÜRÜ):** Yapılan taşımaya yönelik izin türü seçilir.

3.4. TRANSPORT AND PERMISSION

TYPE OF TRANSPORT PERFORMED *

Bilateral transport ▼

TYPE OF PERMISSION *

Exemption from the obligation to have a permit ▼

3.5. BASIS FOR EXEMPTION FROM THE OBLIGATION TO HAVE A PERMIT

LEGAL BASE * ?

Bilateral carriage by vehicles with freight (possible unladen exit to a third country) - Intergovernmental Agree...▼

- **EKMT PERMIT (UBAK İZİNİ):** UBAK Belgesi ile yapılan taşımalar için seçilir.



- **DISPOSABLE PERMIT (TEK KULLANIMLIK – GEÇİŞ BELGESİ İZİNİ)** : Geçiş Belgesi (Dozvola) ile yapılacak taşımalar için seçilir. (Örneğin; Polonya üzerinden yapılacak, transit bir taşıma için bu seçenek seçilebilmektedir.)
- **CABOTAGE (ULUSAL TAŞIMA İZİNİ)**
- **EXEMPTION FROM THE OBLIGATION TO HAVE A PERMIT (GEÇİŞ BELGESİNDEN MUAF TAŞIMALAR)**: Geçiş belgesinden muaf taşımalar için seçilir. (Örneğin, Polonya'ya ikili taşıma yapılacak ise Türkiye ile Polonya arasında ikili taşımalar mevcut durumda serbest olması sebebiyle geçiş belgesi kullanılmayacaktır. Bu durumda, ikili taşımalar için “**EXEMPTION FROM THE OBLIGATION TO HAVE A PERMIT**” seçilir.

***Yukarıdaki görselde “**LEGAL BASE (Hukuki Temel)**” adlı kutucuğa tıklanarak izne ilişkin yasal dayanak seçilir. (Örneğin, ikili taşımalara ilişkin, “Bilateral carriage by vehicles with freight (possible unladen exit to a third country) – Intergovernmental Agreement on International Road Transport of 19 September 1977”, **Taşıtlarla ikili taşıma kapsamında yük taşınması (üçüncü bir ülkeye yüksüz çıkış olanağı-19 Eylül 1977 tarihli uluslararası karayolu taşımacılığına ilişkin hükümetler arası anlaşma** adlı seçenek seçilmek durumundadır. ***

- **COUNTRY ISSUING PERMISSION (İZİN BELGESİNİ VEREN ÜLKE)**: Bir önceki bölümde seçilen izin türünün ait olduğu ülke seçilir. (Örneğin; Polonya'ya boşaltma yapılıyorsa, Polonya tarafından verilmiş olan geçiş belgesi kullanılması sebebiyle “**Polonya**” seçilir.)
- **PERMISSION NUMBER (İZİN NUMARASI)**: Geçiş belgesi/dozvola üzerinde yazılı olan numara yazılır.
- **VALID FROM (GEÇİŞ BELGESİNİN GEÇERLİLİĞİNİN BAŞLADIĞI TARİH)**: İlgili yılın 1 Ocak tarihinde başlamaktadır.
- **VALID TO (GEÇİŞ BELGESİNİN GEÇERLİLİĞİNİN BİTTİĞİ TARİH)**: Bir sonraki yılın 31 Ocak tarihinde bitmektedir.

3.5. PERMISSION	
COUNTRY ISSUING PERMISSION * ⓘ	PERMISSION NUMBER * ⓘ
<input type="text" value="PL-Poland"/>	<input type="text"/>
VALID FROM * ⓘ	VALID TO ⓘ
<input type="text" value="2024-10-23"/> <small>(yyyy-mm-dd)</small>	<input type="text" value="2024-10-23"/> <small>(yyyy-mm-dd)</small>

- **PREVIOUS RMPD NUMBER (BİR ÖNCEKİ RMPD NUMARASI)**: RMPD'de daha önce kullanılmış bir iznin numarası girilir. “Bu alanın doldurma zorunluluğu bulunmamaktadır.”
- **JOURNEY DIRECTION (İZİN BELGESİNE UYGUN ŞEKİLDE İLK GİDİŞ TAŞIMASI)**: Polonya'ya gidiş yönü veya Polonya'dan dönüş olmak üzere iki seçenek bulunmaktadır.
 - **First Journey in accordance with the permit template (İzin belgesine uygun olarak İlk Yolculuk)**: Polonya'ya gidiş yönünde olduğunda seçilir.
 - **Return Journey in accordance with the permit template (İzin belgesine uygun olarak Dönüş Yolculuğu)**: Polonya'dan dönüş yönünde olduğunda seçilir.

3.6. INFORMATION ABOUT THE PERMISSION PRINT	
PREVIOUS RMPD NUMBER ⓘ	JOURNEY DIRECTION * ⓘ
<input type="text"/>	<input type="text" value="First journey in accordance with the permit template"/>

Aşağıdaki görselde belirtildiği üzere 2 seçenek bulunmaktadır:

- Polonya'ya giriş yapılacaksa soldaki seçenek **“Entry to Poland”** işaretlenir.
- Eğer taşıma Polonya topraklarında başlıyor ise sağdaki seçenek **“Commencement of carriage on Polish Territory”** işaretlenir.

3.7. START PLACE

Select one of the options

Entry to Poland Commencement of carriage on Polish territory

3.7. START PLACE

Select one of the options

Entry to Poland Commencement of carriage on Polish territory

LIST OF POLISH BORDER CROSSINGS

Place off the book ▼

PLACE OFF THE BOOK * ⓘ

PROVINCE * LATITUDE * LONGITUDE *

ⓘ

Note! Double check that the coordinates are set correctly

1-) → **“Entry to Poland (Polonya'ya giriş)”** seçildikten sonra görseldeki ek bölümler çıkmaktadır.

- **LIST OF POLISH BORDER CROSSINGS (POLONYA SINIR GEÇİŞLERİNİN LİSTESİ):** Polonya'ya giriş yapılacak sınır kapısı seçilir.
- **PLACE OFF THE BOOK:** Gümrük işlemlerinin yapılacağı gümrük şubesini ifade etmektedir. Bir önceki bölümde Polonya'ya giriş yapılacak Sınır Kapısı seçildikten sonra bu alan otomatik olarak sistem tarafından doldurulmaktadır.

2-) → “Commencement of carriage on Polish Territory (Taşıma Polonya topraklarında başlayacak)”, seçildikten sonra görseldeki ek bölümler çıkmaktadır.

3.7. START PLACE

Select one of the options

Entry to Poland Commencement of carriage on Polish territory

COUNTRY * **LOCALITY *** **ZIP CODE ***


PL-Poland

STREET * **BUILDING NUMBER *** **PREMISES NUMBER**

(if there is no street, enter the word NONE) (if there is no number, enter the word NONE)

PROVINCE * **LATITUDE *** **LONGITUDE ***

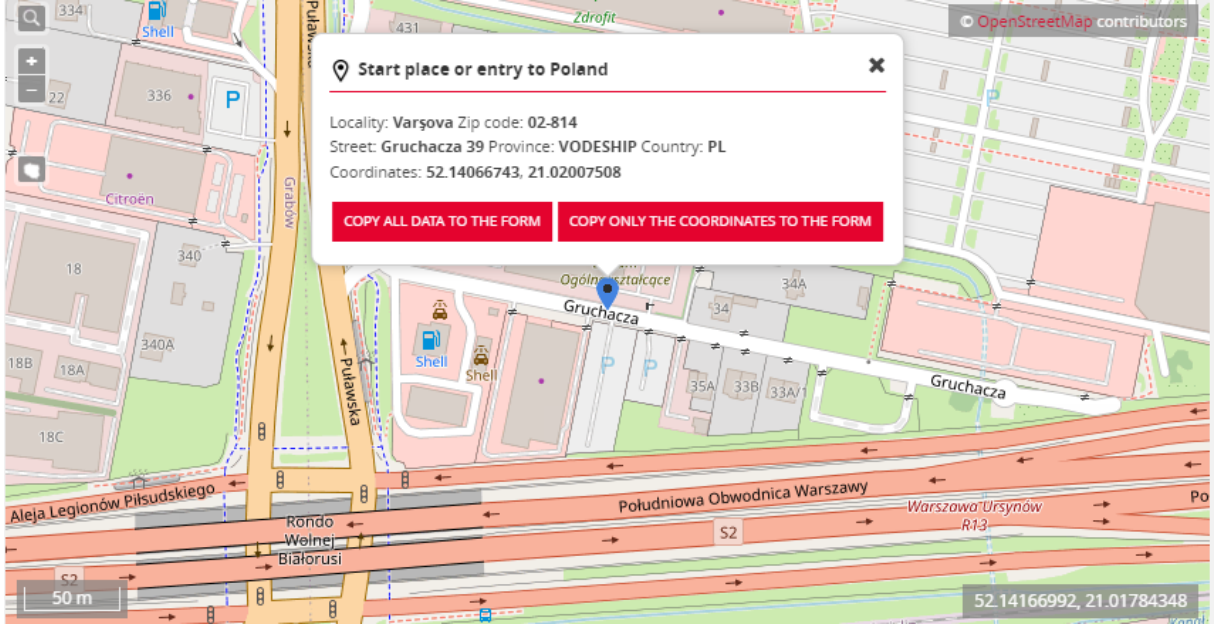
00.000000 00.000000



Note! Double check that the coordinates are set correctly

- **COUNTRY (ÜLKE):** Bu seçenekte yükleme Polonya’da başlayacağı için, Polonya seçilir.
- **LOCALITY (BÖLGE):** Polonya’da hangi bölgeden yükleme yapıldığı belirtilir.
- **ZIP CODE (POSTA KODU):** Polonya’da yükleme yaptığınız bölgenin posta kodu belirtilir.
- **STREET (SOKAK):** Polonya’da yükleme yapılacak sokak belirtilmelidir. Olmaması durumunda “**NONE**” yazılmalıdır.)
- **BUILDING NUMBER (BİNA NO):** Polonya’da yükleme yapılacak fabrika/dükkân/şirket binası vb. numarası belirtilir. (Olmaması durumunda “**NONE**” yazılmalıdır.)
- **PREMISES NUMBER (BİNA NO):** Binaya ait ekstra bir numara var ise doldurulmalı yok ise doldurma zorunluluğu bulunmamaktadır.
- **PROVINCE (İL):** Yükleme yapılan bölgenin bulunduğu il seçilir.
- **LATITUDE (ENLEM), LONGTITUDE (BOYLAM):** Yükleme yapılacak bölgenin enlem ve boylam bilgileri araçta yer alan GPS cihazından öğrenebilmekte olup ayrıca yukarıdaki görselde sarı renkle işaretli konum simgesine tıklanarak harita üzerinden koordinatlara erişilebilmektedir.

Konum simgesine tıkladığında aşağıdaki gibi bir görsel ile karşılaşılmaktadır. Mavi renkli imleç, Polonya içerisinde yükleme yapılacak noktaya sürüklenerek seçilen konuma ilişkin, **“COPY ALL DATA TO THE FORM”** seçeneği ile tüm veriler boşluklara eklenebilmekte olup **“COPY ONLY THE COORDINATES TO THE FORM”** seçilerek sadece ilgili enlem ve boylam verileri otomatik olarak boşluklara doldurulabilmektedir.



Aşağıdaki görselde belirtildiği üzere 2 seçenek bulunmaktadır:

- Eğer Polonya'dan çıkış yapılıyorsa **“Exit from Poland”** seçeneği işaretlenir.
- Eğer taşıma Polonya'da tamamlanacaksa sağda yer alan **“Completion of carriage on Polish Territory”** seçeneği işaretlenir.

3.8. DESTINATION PLACE

Select one of the options

Exit from Poland

Completion of carriage on Polish territory

3.8. DESTINATION PLACE

Select one of the options

Exit from Poland

Completion of carriage on Polish territory

LIST OF POLISH BORDER CROSSINGS

Place off the book

PLACE OFF THE BOOK * ?

PROVINCE *

LATITUDE *

LONGITUDE *

The field cannot be empty

Note! Double check that the coordinates are set correctly

1-)→ **“Exit from Poland”** seçildikten sonra görseldeki ek bölümler çıkmaktadır.



ULUSLARARASI NAKLİYECİLER DERNEĞİ

- **LIST OF POLISH BORDER CROSSINGS (POLONYA SINIR GEÇİŞLERİNİN LİSTESİ):** Polonya'dan çıkış yapılacak sınır kapısı seçilir.
- Çıkış yapılacak sınır kapısı seçildiğinde, PLACE BORDER CROSSING kısmı otomatik olarak doldurulmuş olacaktır.

COUNTRY * PL-Poland	LOCALITY *	ZIP CODE *
STREET * (if there is no street, enter the word NONE)	BUILDING NUMBER * (if there is no number, enter the word NONE)	PREMISES NUMBER
PROVINCE *	LATITUDE * 00.000000	LONGITUDE * 00.000000

Note! Double check that the coordinates are set correctly

2-) → “Completion of Carriage on Polish Territory (Taşıma Polonya Bölgesi'nde tamamlanacak)” seçildikten sonra görseldeki ek bölümler çıkmaktadır.

- **COUNTRY (ÜLKE):** Yükleme Polonya'da biteceği için Polonya seçilir.
- **LOCALITY (BÖLGE):** Polonya'da hangi bölgede boşaltma yapıldığı belirtilir
- **ZIP CODE (POSTA KODU):** Polonya'da boşaltma yapılan bölgenin posta kodu belirtilir.
- **STREET (SOKAK):** Polonya'da boşaltma yapılacak sokak belirtilir. (Olmaması durumunda “NONE” yazılmalıdır.)
- **BUILDING NUMBER (BİNA NO):** Polonya'da boşaltma yapılacak fabrika/dükkan/şirket binası vb. numarası belirtilir. Olmaması durumunda “NONE” yazılmalıdır.)
- **PREMISES NUMBER (BİNO NO):** Binaya ait ekstra bir numara varsa doldurulur yoksa doldurma zorunluluğu yoktur.
- **PROVINCE (İL):** Boşaltma yapılan bölgenin bulunduğu il seçilir.
- **LATITUDE (ENLEM), LONGITUDE (BOYLAM):** Boşaltma yapılacak bölgenin enlem ve boylam bilgileri araçta yer alan GPS cihazından öğrenilmekte olup görselde işaretli konum simgesine tıklanarak harita üzerinden koordinatlara erişilebilmektedir.

“4. Sender of Goods” göndericiye ilişkin bilgiler ile doldurulur.

- **IDSISC IDENTIFICATION NUMBER:** İthalat taşıması yapılması durumunda Polonya'daki göndericinin IDSISC numarası girilir. (Zorunlu alan değildir bu sebeple Polonya'daki göndericinin bilgileri paylaşmaması durumunda boş bırakılabilmektedir).
- **IDENTIFICATION TYPE (GÖNDERİCİNİN VERGİ KİMLİK TÜRÜ):** 3 seçenek bulunmaktadır: Gönderen firma için uygun vergi kimlik türü seçilir.
 - **NIP:** Polonya vergi kimlik numarasıdır.
 - **VAT UE:** Avrupa Birliği üyesi ülkelerdeki işletmelerin vergi yükümlülüklerini belirlemek için kullanılan bir numaradır.
 - **INNY:** Polonya vergi kimlik numarası veya AB içerisinde kurulu bir nakliye firması olunmadığı durumlarda seçilir.
 - **PESEL:** Polonya vatandaşlık numarasıdır.
- **IDENTIFICATION NUMBER (GÖNDERİCİNİN VERGİ KİMLİK NUMARASI):** Bir önceki bölümde seçilmiş olan vergi kimlik türüne uygun olarak göndericiye ait vergi numarası/kimlik numarası vb. girilir.
- **NAME AND SURNAME OR NAME:** Tüzel kişinin (kuruluş) adı veya ekonomik faaliyet yürüten bir gerçek kişi olması durumunda onun adı-soyadı yazılır.



- **COUNTRY (ÜLKE):** Gönderici firmanın kurulu olduğu veya merkezinin bulunduğu ülkedir.
- **LOCALITY (BÖLGE):** Gönderici firmanın kurulu olduğu veya merkezinin bulunduğu ildir.
- **ZIP CODE (POSTA KODU):** Gönderici firmanın kurulu olduğu veya merkezinin bulunduğu ilin posta kodudur.
- **STREET (SOKAK):** Gönderici firmanın kurulu olduğu veya merkezinin bulunduğu sokak/cadde adıdır. (Olmaması durumunda “**NONE**” yazılmalıdır.)
- **BUILDING NUMBER (BİNA NO):** Gönderici firmanın merkez binası numarasıdır. (Olmaması durumunda “**NONE**” yazılmalıdır.)
- **PREMISES NUMBER (BİNO NO):** Göndericiye ait ekstra bir numara varsa doldurulur yoksa doldurma zorunluluğu yoktur.

“5. Recipient of goods” alıcıya ilişkin bilgiler ile doldurulur.

5. Recipient of goods

Section recipient refers to a laden journey

5.1. BASIC INFORMATION

IDSISC IDENTIFICATION NUMBER [?]	IDENTIFICATION TYPE * [?]	IDENTIFICATION NUMBER [?]
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

NAME AND SURNAME OR NAME * [?]

5.2. ADDRESS OF RESIDENCE OR HEADQUARTERS

COUNTRY * <input type="text" value="PL-Poland"/>	LOCALITY * <input type="text"/>	ZIP CODE * <input type="text"/>
STREET * <input type="text"/> <small>(if there is no street, enter the word NONE)</small>	BUILDING NUMBER * <input type="text"/> <small>(if there is no number, enter the word NONE)</small>	PREMISES NUMBER <input type="text"/>

- **IDSISC IDENTIFICATION NUMBER:** İhracat taşıması yapılması durumunda Polonya'daki göndericinin IDSISC numarası girilir. (Zorunlu alan değildir bu sebeple Polonya'daki göndericinin bilgileri paylaşmaması durumunda boş bırakılabilmektedir).
- **IDENTIFICATION TYPE (ALICININ VERGİ KİMLİK TÜRÜ):** 3 seçenek bulunmaktadır: Gönderen firma için uygun vergi kimlik türü seçilir.
 - **NIP:** Polonya vergi kimlik numarasıdır.
 - **VAT UE:** Avrupa Birliği üyesi ülkelerdeki işletmelerin vergi yükümlülüklerini belirlemek için kullanılan bir numaradır.
 - **INNY:** Polonya vergi kimlik numarası veya AB içerisinde kurulu bir nakliye firması olunmadığı durumlarda seçilir.
 - **PESEL:** Polonya vatandaşlık numarasıdır.
- **IDENTIFICATION NUMBER (ALICININ VERGİ KİMLİK NUMARASI):** Bir önceki bölümde seçilmiş olan vergi kimlik türüne uygun olarak alıcıya ait vergi numarası/kimlik numarası vb. girilir.
- **NAME AND SURNAME OR NAME:** Tüzel kişinin (kuruluş) adı veya ekonomik faaliyet yürüten bir gerçek kişi olması durumunda onun adı-soyadı yazılır.
- **COUNTRY (ÜLKE):** Alıcı firmanın kurulu olduğu veya merkezinin bulunduğu ülkedir.
- **LOCALITY (BÖLGE):** Alıcı firmanın kurulu olduğu veya merkezinin bulunduğu ildir.



- **ZIP CODE (POSTA KODU):** Alıcı firmanın kurulu olduğu veya merkezinin bulunduğu ilin posta kodudur.
- **STREET (SOKAK):** Alıcı firmanın kurulu olduğu veya merkezinin bulunduğu sokak/cadde adıdır. (Olmaması durumunda “NONE” yazılmalıdır.)
- **BUILDING NUMBER (BİNA NO):** Alıcı firmanın merkez binası numarasıdır. (Olmaması durumunda “NONE” yazılmalıdır.)
- **PREMISES NUMBER (BİNO NO):** Alıcı ait ekstra bir numara varsa doldurulur yoksa doldurma zorunluluğu yoktur.

“6. Additional Information” ek bilgiler ilişkin bilgiler ile doldurulur.

6. Additional Information

COMMENTS TO THE NOTIFICATION ?

OWN NUMBER OF THE NOTIFICATION ?

- **COMMENTS TO THE NOTIFICATION:** İlgili boşluğa bildirimle ilişkin yorumlar ve açıklamalar yapılabilmektedir. (ZORUNLU ALAN DEĞİLDİR.)
- **OWN NUMBER OF THE NOTIFICATION:** İlgili boşluğa bu belgeyi dolduran kuruluş tarafından atanan, gönderilen bildirim kendine ait, benzersiz numarası / referans numarası varsa girilebilmektedir. (ZORUNLU ALAN DEĞİLDİR.)

“7. Feedback communication channels” geri bildirim ve iletişim kanallarına ilişkin bilgiler ile doldurulur.

7. Feedback communication channels

E-MAIL

WEB SERVICE

Feedback communication channel for sending back confirmation for this document

7.1. E-MAIL

E-MAIL ADDRESS 1 * ?

E-MAIL ADDRESS 2 ?

E-MAIL ADDRESS 3 ?

The field cannot be empty

Yukarıdaki ekranda e-mail seçeneği işaretlenerek şirketinize ait olan 1 adet e-mail adresini zorunlu olarak yazmanız gerekmektedir. (Diğer 2 boşluğa talebinize göre operasyon görevlisinin/ilgilisinin e-mail adresi de eklenebilmektedir.)



“8. Declarations” onaylama ve beyan etme ilişkin bilgiler ile doldurulur.

8. Declarations

I DECLARE THAT I AM AUTHORIZED TO SUBMIT AND COMPLETE THIS NOTIFICATION FOR AND ON BEHALF OF THE OBLIGATED ENTITY (CHECK THE BOX TO BE ABLE TO SEND YOUR NOTIFICATION) *

FIRST NAME OF DECLARANT * ?

SURNAME OF DECLARANT * ?

[Wyślij](#) [Back](#)

Yukarıdaki boş alan işaretlenerek, ilk boşluğa formu dolduran kişinin adı, ikinci boşluğa soyadı yazılarak aşağıdaki kırmızı butona tıklanır.

[New](#) [Edit](#) [Cancel RMPD](#) [Close RMPD](#) [Print](#) [Back](#)

RMPD_111 - CONFIRMATION OF THE NOTIFICATION OF THE CARRIAGE AND ASSIGNING THE NUMBER	
RMPD [REDACTED] COMPLETE	
REPORT INFORMATION	
Date of registration: 2024-10-24 godz.07:46:46 User registering the notification: [REDACTED] Modification date: 2024-10-24 godz.07:46:46 User modifying the notification: [REDACTED]	Own notification number: DENEME 4536841829 Checksum of source document: ec8b4c95b9f0804f2e6ef9e6ad343007a3d23fbc Notification status: Complete
INFORMATION ON THE CARRIER	
Full name: [REDACTED] Identification type: INNY Identification number: 1212121212	Address: [REDACTED] 2 [REDACTED] R
INFORMATION ON THE SENDER	
Full name: [REDACTED] Identification type: INNY Identification number: 2424242424	Address: [REDACTED] [REDACTED] TR
INFORMATION ON THE RECIPIENT	
Full name: [REDACTED] H Identification type: INNY Identification number: 7878787878	Address: [REDACTED] 5 [REDACTED] PL
INFORMATION ON THE TRANSPORT OF GOODS	
Start date of the carriage of goods: 2024-10-24 End date of the carriage of goods: 2024-11-02 Information on the load country: TR Information on the unload country: PL Information about transported goods: With goods Transport document type: CMR Transport document number: 14141414	Type of transport performed: Bilateral transport Selecting the type of permit or exemption from the obligation to have a permit: Exemption from the obligation to have a permit Legal basis for exemption from the obligation to have a permit: Umowa międzyrządowa o międzynarodowych przewozach drogowych z dnia 15 września 1977 r. Justification for exemption from the obligation to have a permit: Przewóz dwustronny pojazdami z ładunkiem (możliwy wyjazd bez ładunku do kraju trzeciego) Journey direction: First journey in accordance with the permit template
PLACE OF END OF THE JOURNEY	
Poznan street. 4 60-005 Bartoszyce, PL Province: zachodniopomorskie	Identifier of territorial division: 32 Latitude and Longitude: 54.2530693700, 20.8149343700
PLACE OF ENTRANCE TO POLAND	
Place of border crossing: Dobleszczyn - Hlntaree	Route number: DW115
INFORMATION ON THE MEANS OF TRANSPORT	
Vehicle country: TR Vehicle registration number: [REDACTED] Trailer country: TR Trailer registration number: [REDACTED]	GPS locator number: M24-C 885FZ-9
ADDITIONAL INFORMATION	
Comments to the notification: DENEME : Please hold the line of the goods	
Own number of the notification: DENEME 4536841829	

3.24.10-SNAPSHOT, develop_EKZ, 4e9bbc8-dirty 2024-10-23T10:16:58+0200 DM, Host: 130

Main portal version: 3.24.10-SNAPSHOT, develop_EKZ, 4e9bbc8-dirty 2024-10-23T10:16:58+0200 DM

Yukarıdaki gibi bir bildirim ile karşılaşıldığında, **sağ üst köşede yer alan print butonuna tıklanarak sayfanın yazdırılması ve pdf halinin bilgisayara indirilerek şoför ile paylaşılması önem arz etmektedir!** Bu ekrandan bilgiler kontrol edilebilir yanlış girilen bilgiler sağ üstte edit butonuna tıklanarak tekrar düzenlenebilmektedir. **(Görselde yer alan örnek bildirim sayfasında yer alan bilgiler gerçeği yansıtmamaktadır!)**

Ardından, form doldurulurken girilen e-posta adreslerine bir doğrulama maili gelecektir.

RMPD-UPDATE (RMPD-GÜNCELLEME)

- Ana sayfa ekranında “forms” karşınıza gelecek olup sonraki ekranda sırasıyla “forms in groups” kısmına tıklanır açılan kısımda boşluk bulunan kısma “RMPD” yazılır ve gelen seçeneklerden “RMPD-Update [Sent]” seçilir.
- Veya RMPD-Update formuna doğrudan ulaşmak istiyorsanız [PUESC - puesc.gov.pl](https://puesc.gov.pl) linke tıklayabilirsiniz.

Language PL EN Contrast: [A] [A] Font: [A] [A] [A]

Informujemy, że trwają prace mające na celu podniesienie użyteczności Platformy ...

Session will expire in: 29:26 Last successful login: 2024-10-31

PUESC TAX AND CUSTOMS ELECTRONIC SERVICES PORTAL

LOGOUT

MY DESKTOP TAX AND CUSTOMS SERVICES NETWORK SERVICES **FORMS** NEWS SINGLE WINDOW HELP

PUESC >

Enter the subject or name of the form

 KAS CUSTOMER AREA	 SENT - DOMESTIC CARRIAGE - HEATING FUELS - TRANSACTION CODES	 VAT REFUND	 CUSTOMS TARIFF	 EXCISE TAX FOR AN IMPORTED CAR
-----------------------	--	----------------	--------------------	------------------------------------

AUTHORISATIONS TO THE PUESC PORTAL



Bir sonraki adımda aşağıdaki seçenekler ile karşılaşılmaktadır:

- **CARRIAGE NOTIFICATION NUMBER (Taşıyıcı Bildirim Numarası):** RMPD-100 formunu doldurduktan sonra karşınıza gelen ekranda RMPD2024 ile başlayan numara girilmektedir.
- **AUTHORIZATION KEY (Yetki Anahtarı) :** KS veya KR veya KD karakterleriyle başlayan numara girilmektedir.

Ardından sağ altta yer alan “**confirm**” butonuna tıklanır ve doldurmuş olunan RMPD-100 formu açılmaktadır. Sağ üstte “**Edit**” butonuna tıklanarak form içerisinde düzenlemeler yapılabilir, “**Print**” ifadesine tıklanarak formun çıktısı alınabilir veya form pdf olarak kaydedilebilir.

ÖNEMLİ BİLGİLENDİRME: Edit butonuna tıklayarak düzeltme yaptığınız formlarda aşağıdaki fotoğrafta yer alan en alt kısımdaki kutucuğu tıkladıktan sonra sağ alttaki kırmızı butona tıklayıp sayfayı kaydetmeyi ve formun son halinde değiştirdiniz bilgileri kaydetmeyi unutmayınız. Düzenleme yaptıktan sonraki güncel formun pdf’ini şoföre iletmeniz gerekmektedir.

9. Declarations

I DECLARE THAT I AM AUTHORIZED TO SUBMIT AND COMPLETE THIS NOTIFICATION FOR AND ON BEHALF OF THE OBLIGATED ENTITY (CHECK THE BOX TO BE ABLE TO SEND YOUR NOTIFICATION) *

FIRST NAME OF DECLARANT *

SURNAME OF DECLARANT *

Wyślij **Back**

RMPD-406 (Son GPS Konumu ile Taşıma Raporunun Geçerliliğinin Kontrol Edilmesi)

Polonya’ya girmeden önce şoför telefonuna indirmiş olduğu uygulamadan veri iletimine başladıktan sonra iletilen GPS verilerinin Polonya Altyapı Bakanlığı’na doğru bir şekilde ulaşım ulaşmadığını RMPD-406 formuna giriş yaparak teyit etmeniz gerekmektedir.

Aşağıdaki ekrandan ilgili forma giriş yapabilir veya linke [RMPD - Aktualizacja - puesc.gov.pl](https://puesc.gov.pl) tıklayarak ilgili forma doğrudan gidebilirsiniz.

CUSTOMS, BORDER AND STATISTICS	▼
EXCISE DUTIES, GAMBLING, MOVEMENTS AND TRANSPORTS	▼
HANDLING OF APPLICATIONS AND GUARANTEES	▼
KAS (NATIONAL REVENUE ADMINISTRATION) CUSTOMER AREA	▼
FORMS	▼
NETWORK SERVICES - INFORMATION AND SPECIFICATIONS	▼

Forms catalog

Search for the interactive form you are interested in in the alphabetical catalog below or in the catalog divided into groups.

Follow the on-screen instructions when completing the selected form.

Forms alphabetically

Forms in groups

Przewóz towarów objęty monitorowaniem

RMPD - Update [SENT] ● Available

Legal basis: Article 28b of the Act of 6 september 2001 on the road transport

RMPD100 - Registration of the notification of the carriage of goods [SENT] ● Available

Legal basis: Article 28b of the Act of 6 september 2001 on the road transport

RMPD406 - Sprawdzenie ważności zgłoszenia przewozu wraz z ostatnią pozycją GPS [SENT] ● Available

Legal basis: Article 28b of the Act of 6 september 2001 on the road transport

- **CARRIAGE NOTIFICATION NUMBER (TAŞIYICI BİLDİRİM NUMARASI):** RMPD-100 formu doldurulduktan sonra edinilen **RMPD2024....** ile başlayan kod girilir.
- **VEHICLE REGISTRATION NUMBER (ÇEKİCİNİN PLAKASI):** **Çekici plakası** girilir.
- **GPS DEVICE/LOCATOR NUMBER (GPS CİHAZI/KONUMLAYICI NUMARASI):** Araç içerisindeki GPS cihazının kendine ait olan numarası girilir.

Yukarıdaki alanlar doldurulduktan sonra sağ alttaki **“Confirm”** butonuna tıklanır.

RMPD416 - CONFIRMATION OF THE VALIDITY OF THE RMPD NUMBER AND PRERMPDING THE LAST SAVED IN THE GEO LOCATION OF THE GPS DEVICE	
CARRIAGE NOTIFICATION NUMBER: RMPD2024102400001	Current date and time (zone time Warsaw): 2024-10-24 13:04:35
Creation date of the notification of the carriage of goods	
2024-10-24 godz.07:46:46	
Status of RMPD notification:	
Complete	
Information on the carrier of goods	
Basic information	Address information
Full name: KARTAL NAKLIYAT	Kazım Karabekir mah. 2
Identification type: INNY	34000 ESENLER, TR
Identification number: 12121212	
The business number of the GPS locator indicated in the carriage of goods	
M24-CS85FZ-9	
Unable to retrieve the last saved location in GEO	
Error code: 31	Error description: business id does not exist or device is deactivated

3.24.10-SNAPSHOT, develop_EKZ, 4e9bbc8-dirty 2024-10-23T10:16:58+0200 DM, Host: 130

Main portal version: 3.24.10-SNAPSHOT, develop_EKZ, 4e9bbc8-dirty 2024-10-23T10:16:58+0200 DM

Bütün işlemler tamamlandıktan sonra yukarıdaki ekran görülecek olup, yukarıda işaretli alanda yer alan **“Error Code : 31”** şeklinde bir hata almanız durumunda, **GPS cihazınızın devre dışı**

olduğu ve veri aktaramadığı anlamına gelmektedir. GPS cihazınızın operatörüyle iletişime geçmeniz gerekmektedir.

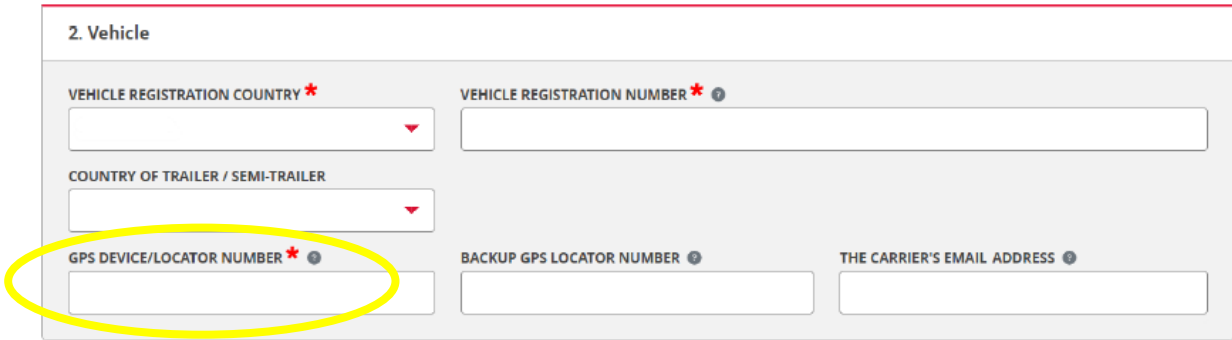
ÖNEMLİ BİLGİLENDİRME: Soför Polonya'ya girmeden önce mobil uygulamada GPS verisi iletimine başladıktan sonra GPS verilerinin doğru bir şekilde gidip gitmediğini kontrol etmek için RMPD 406 formu doldurulmalıdır.

ÖNEMLİ BİLGİLENDİRME: GPS cihazınızın PUESC sistemine veri aktaramaması, Polonya'daki denetimlerde ceza ile karşılaşabileceğiniz anlamına gelmektedir.

Karşınıza yukarıdaki ekran gelecek olup, yukarıda sarı işaretli olan yerde **“Error Code : 31”** şeklinde bir hata almanız durumunda, **GPS cihazınızın devre dışı olduğu ve veri aktaramadığı** anlamına gelmektedir. GPS cihazınızın operatörüyle iletişime geçmeniz gerekmektedir.

E-TOLL PL UYGULAMASINDAN VERİ AKTARIMI DURUMU

PUESC sistemi üzerinde ([PUESC - puesc.gov.pl](http://puesc.gov.pl)) RMPD 100 beyan formunu doldururken aşağıda görüntüsü yer alan **GPS/DEVICE LOCATOR NUMBER (GPS Cihazı Konum Belirleyici Numarası)** kısmına şoförün telefonuna indirilmiş olan E-TOLL PL telefon uygulamasındaki **Business- ID** numarası girilmektedir.



2. Vehicle

VEHICLE REGISTRATION COUNTRY *

VEHICLE REGISTRATION NUMBER *

COUNTRY OF TRAILER / SEMI-TRAILER

GPS DEVICE/LOCATOR NUMBER *

BACKUP GPS LOCATOR NUMBER

THE CARRIER'S EMAIL ADDRESS

- Öncelikle Polonya'ya girecek olan araç şoförünün telefonuna Android/IOS mağazasından aşağıda görüntüsü bulunan e-TOLL PL adlı uygulama indirilir.



- Uygulamaya giriş yaptıktan sonra aşağıdaki ekran gözükecektir. Sarı ile işaretlenmiş olan accept kısmına tıklanır.
- **ÖNEMLİ:** Uygulamaya ilk girişte donma durumu yaşıyorsa uygulamayı kapatıp tekrar açarak sorunu çözebilirsiniz.

Terms and Conditions

Dear User! Thank you for downloading the e-TOLL PL application. Please read these regulations before you start using the Application. The regulations explain how and under what terms and conditions the Application works, and also contain important information about your personal data and security.

The e-TOLL PL application enables the Head of the National Revenue Administration (Polish: Krajowa Administracja Skarbowa - KAS) to process your data, including geolocation data, to fulfil the obligations set out in the Act on Public Roads. The data is stored in encrypted form on your mobile device.

The Application enables you to pay the electronic toll in accordance with the requirements set out in the Act on Public Roads. The Application also enables the monitoring of transport in the SENT (System for Electronic Supervision of Transport). The Application is an alternative to other forms of the fulfilment of the above-mentioned statutory obligations.

Due to making the data transfer function available in the Application, which covers also geolocation data, the Head of the KAS shall process the data of Application Users to enable the fulfilment of the obligation to use the electronic toll as well as the monitoring of transport in the SENT system. The data is sent from the device of the travelling User, which requires the User to select the appropriate function of the Application.

In order to use the Application to pay the electronic toll, it is necessary to accept the regulations and to register the vehicle and the Application business number in the Internet Customer Account (Polish: Internetowe Konto Klienta - IKK) in the SPOC KAS system (spoc.kas.gov.pl). The Application is free of charge. The Application and related services are provided by the Head of the KAS.

Regulations and Privacy Policy of the e-TOLL PL Application ("Regulations")

Article 1. Glossary

- "Application" means the Provider's software called "e-TOLL PL" intended for installation on the User's mobile device, the use of which is subject to the terms and conditions set out in these Regulations.
- "Provider" means the Head of the National Revenue Administration with its registered office in Warsaw (00-910) at 12 Świętokrzyska Street.
- "Internet Customer Account" or "IKK" means a self-service SPOC KAS service dedicated to handle the User. You can use the IKK to get registered in

Regulations of the e-TOLL PL Application Page 1 / 8

the SPOC KAS system and set key service parameters to adapt them to your needs, i.e.:

- open settlement accounts for which you will specify the method of trip financing;
- register vehicles and match them with the preferred device (the Application).

Accept

- Karşınıza aşağıdaki ekran gelecek olup üst kısımda yer alan **YOUR BUSINESS ID** kısmındaki numarayı RMPD 100 formunda yer alan **GPS/DEVICE LOCATOR NUMBER (GPS Cihazı Konum Belirleyici Numarası)** kısmına girmeniz gerekmektedir. Ardından sarı ile işaretlenmiş **Continue** kısmına tıklayarak devam etmeniz gerekmektedir.

Registration

Your Business ID

M

Link ID

Link your business ID to your vehicle on:

mojekonto.etoll.gov.pl

Link your business ID with a SENT notification on:

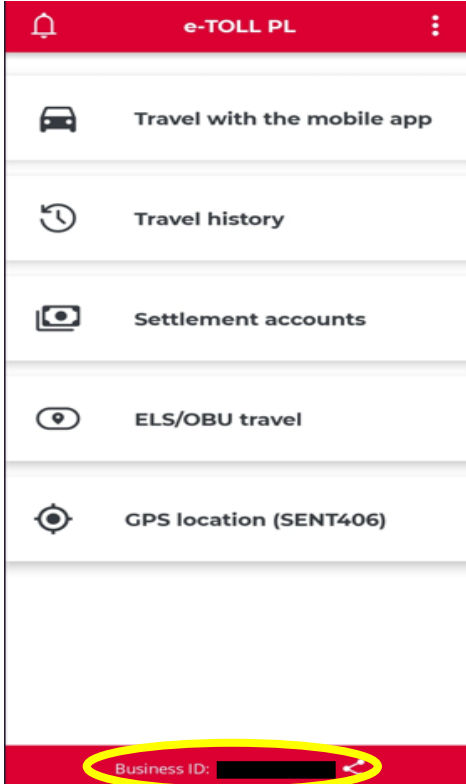
www.puesc.gov.pl

Continue

- Ardından karşınıza aşağıdaki gibi bir ekran gelecek olup ilk seçeneği tıkladıktan sonra **Continue** butonuna tıklayarak devam etmeniz gerekmektedir.



- Son olarak karşınıza aşağıdaki ana sayfa ekranı gelecektir. Sayfanın en alt kısmında aynı zamanda Business ID numaranızı görebilirsiniz.



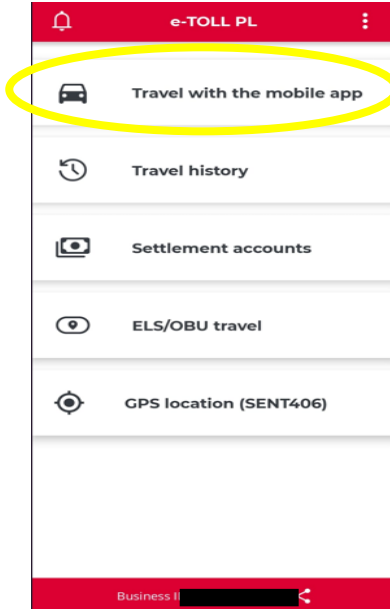
- **ÖNEMLİ:** Uygulamanın tarafınıza atamış olduğu Business ID numarasını PUESC sisteminde yer alan RMPD 100 formunda **GPS DEVICE/LOCATOR NUMBER** kısmına yazmanız ve formu doldurduktan sonra tarafınıza atanacak olan **RMPD** numarasını

almanız gerekmektedir. (Formu doldurduktan sonra onay e-maili almanız 10 dk kadar sürebilmektedir.)

2. Vehicle

VEHICLE REGISTRATION COUNTRY *	VEHICLE REGISTRATION NUMBER * ?	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
COUNTRY OF TRAILER / SEMI-TRAILER		
<input type="text"/>		
GPS DEVICE/LOCATOR NUMBER * ?	BACKUP GPS LOCATOR NUMBER ?	THE CARRIER'S EMAIL ADDRESS ?
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

- E-mail adresinize onay e-maili geldikten ve RMPD numaranızı aldıktan sonra, ilgili şoförün Polonya'ya girmeden önce aşağıdaki görüntüde sarı renkle işaretlenmiş **Travel with the mobile app** seçeneğine tıklaması gerekmektedir.

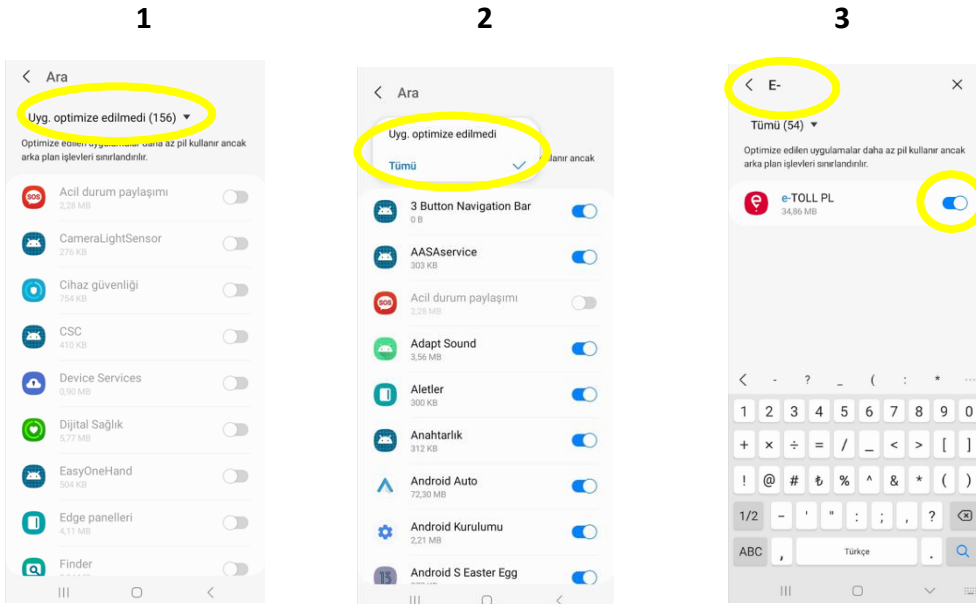


- Karşınıza aşağıdaki gibi bir ekran gelecek olup RMPD 100 formunu doldurduktan sonra tarafınıza atanmış olan RMPD numarasını aşağıdan seçmeniz gerekmektedir. Seçim işlemi yaptıktan sonra **Confirm** butonuna tıklamanız gerekmektedir.
- **ÖNEMLİ:** Formu doldurup SENT numaranızı aldıktan sonra numaranın aşağıdaki alanda çıkması (10-15 dk kadar sürebilmektedir.)

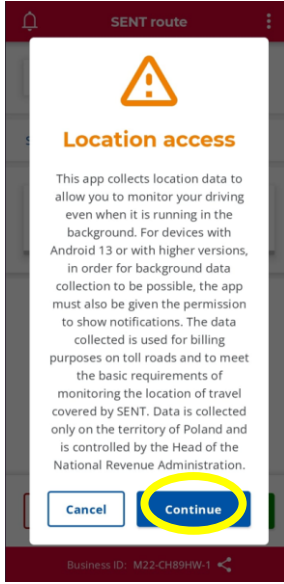


E-TOLL PL UYGULAMASI İÇİN ARKA PLANDA PİL TASARRUFUNU KAPATMA

- Aşağıdaki görüntü (Telefondan telefona görüntü değişebilir) karşınıza gelecek olup, sarı işaretli yere tıklayarak **tümü** ifadesini seçiniz. 3. Resimde sarı ile işaretli olan yere E-Toll yazarak uygulamayı bulun ve karşısındaki mavi işarete tıklayarak gri hale getirin. (Bu şekilde uygulama üzerindeki pil tasarrufunu kaldırmaktasınız.)

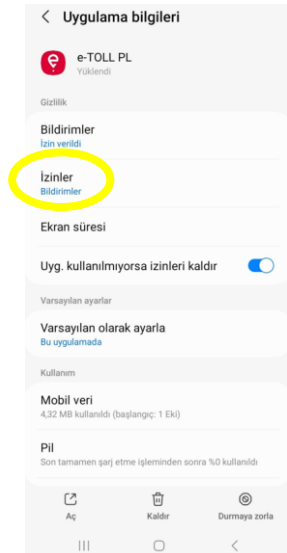


- Karşınıza aşağıdaki gibi bir ekran gelecek olup **continue** butonuna tıklayınız.



- Aşağıda sırasıyla 1. Fotoğrafta yer alan sarı işaret “**izinler**” kısmına tıklayınız. Ardından 2. fotoğrafta sarı işaretli olan “**konum**” kısmına tıklayınız ve son olarak 3. fotoğraf karşınıza gelecek olup “**her zaman izin ver**” seçeneğini işaretleyiniz.

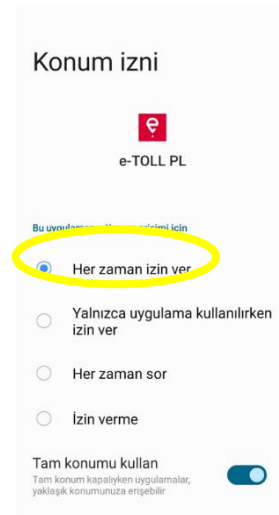
1



2

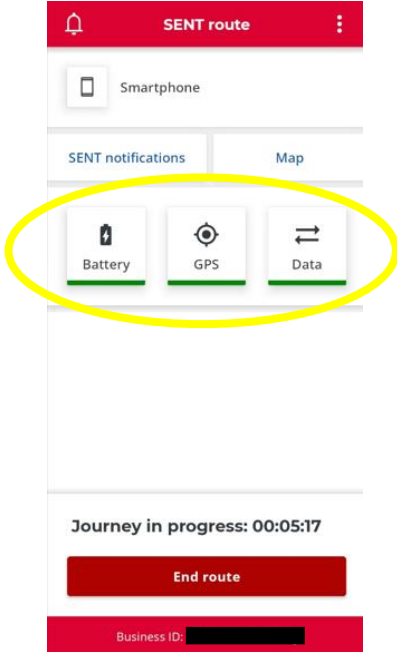


3



Karşınıza gelecek olan ekranda biraz bekledikten sonra aşağıdaki 3 bölümün de (**Battery – GPS – Data**) yeşil olduğundan emin olmanız gerekmektedir. Bu sebeple;

- Telefonun pil durumu %50'nin üstünde olmak durumundadır. Aynı zamanda uygulamayı ilk indirdiğinizde telefonunuzun arka planda konum verilerini algılamasına izni vermeniz gerekmekte olup, uygulamanın çalışmasını pil tasarrufu modundan çıkartmanız gerekmektedir.
- Aşağıdaki ekranın şoförün telefonunda sürekli açık kalması gerekmektedir.



- Polonya'ya ikili taşıma yapıyorsanız boşaltma yaptığınızda veya Polonya'dan transit geçiyorsanız Polonya'dan çıkış yaptıktan sonra uygulama üzerinden yukarıdaki ekranda yer alan **End Route** butonuna tıklanarak GPS veri iletiminin durdurulması gerekmektedir.
- Daha sonrasında karşınıza aşağıdaki gibi bir ekran gelecektir. Gelen ekranda SENT reports completed yazısı bulunmaktadır. Bu aşamadan sonra GPS iletimi tamamlanmış anlamına gelmektedir.



Summary

Data status ✓

Data upload completed.

Journey

duration 00:00:06
start 31/10/2024; 10:08
end 31/10/2024; 10:08
device: Mobile application

SENT reports completed

RMPD20241 █ >
31.10.2024 - 10.11.2024

Close

ÖNEMLİ BİLGİLENDİRME: GPS cihazınızın PUESC sistemine veri aktaramaması, Polonya'daki denetimlerde yüksek para cezası ile karşılaşabileceğiniz anlamına gelmektedir.

!! Yukarıda yer alan bilgiler uluslararası kuruluşların göndermiş olduğu kılavuzlara göre hazırlanmış olup doğabilecek problemlerden UND sorumlu değildir!!